



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Łódź, dnia 18 grudnia 2012 r.

Poz. 4594

UCHWAŁA NR XXV/196/12 RADY MIEJSKIEJ W KONSTANTYNOWIE ŁÓDZKIM

z dnia 26 października 2012 r.

w sprawie zmiany uchwały Nr XV/121/11 Rady Miejskiej w Konstancynowie Łódzkim z dnia 22 grudnia 2011 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy Konstancynów Łódzki na rok 2012

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055 i Nr 116, poz. 1203, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230, Nr 106, poz. 675, z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887, Nr 217, poz. 1281 oraz z 2012 r. poz. 567) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 235, art. 236, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578, Nr 257, poz. 1726 oraz z 2011 r. Nr 201, poz. 1183, Nr 185, poz. 1092, Nr 234, poz. 1386, Nr 291, poz. 1707, Nr 240, poz. 1429) Rada Miejska w Konstancynowie Łódzkim uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje zmian w planie dochodów budżetu gminy Konstancynów Łódzki polegających na zmniejszeniu dochodów w zakresie zadań własnych per saldo o kwotę 2.753.701 zł (słownie: dwa miliony siedemset pięćdziesiąt trzy tysiące siedemset jeden złotych), zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonuje zmian w planie wydatków budżetu gminy Konstancynów Łódzki polegających na zmniejszeniu wydatków w zakresie zadań własnych per saldo o kwotę 2.753.701 zł (słownie: dwa miliony siedemset pięćdziesiąt trzy tysiące siedemset jeden złotych), zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonuje zmian w planie dochodów budżetu gminy Konstancynów Łódzki polegających na przesunięciach w ramach działu dochodów w zakresie zadań własnych, zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. Dokonuje zmian w planie wydatków budżetu gminy Konstancynów Łódzki polegających na przesunięciach między działami wydatków w zakresie zadań własnych, zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. W związku ze zmianami, o których mowa w § 2, załącznik nr 3 do uchwały Nr XV/121/11 Rady Miejskiej w Konstancynowie Łódzkim z dnia 22 grudnia 2011 roku dotyczący dotacji udzielonych z budżetu podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. W związku ze zmianami, o których mowa w § 1 i § 2, załącznik nr 6 do uchwały Nr XV/121/11 Rady Miejskiej w Konstantynowie Łódzkim z dnia 22 grudnia 2011 roku dotyczący planowanych dochodów gromadzonych na wyodrębnionym rachunku i wydatków nimi finansowanych samorządowych jednostek budżetowych prowadzących działalność określoną w ustawie o systemie oświaty, otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 6. W związku ze zmianami, o których mowa w § 1 i § 3, załącznik nr 2 do uchwały Nr XV/121/11 Rady Miejskiej w Konstantynowie Łódzkim z dnia 22 grudnia 2011 roku dotyczący planowanych wydatków majątkowych na rok 2012 otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza Burmistrzowi Konstantynowa Łódzkiego.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w trybie przepisów prawa miejscowego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Konstantynowie Łódzkim.

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Konstantynowie Łódzkim:
Andrzej Owczarek

Załącznik nr 1
do uchwały nr XXV/196/12
Rady Miejskiej w Konstantynowie Łódzkim
z dnia 26 października 2012 r.

ZMIANY BUDŻETU PO STRONIE DOCHODÓW

Dział	Rozdział	§	Treść	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5	6
801			Oświata i wychowanie	0	24 915
	80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	0	2 600
		0830	Wpływy z usług	0	2 600
	80104		Przedszkola	0	20 000
		0830	Wpływy z usług	0	20 000
	80148		Stolówki szkolne i przedszkolne	0	2 315
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	0	2 315
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0	21 811
	85305		Żłobki	0	9 800
		0830	Wpływy z usług	0	9 800
	85333		Powiatowe urzędy pracy	0	12 011
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0	12 011
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 800 427	0
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	2 800 427	0
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	2 800 427	0
Razem				2 800 427	46 726
Per saldo				-2 753 701	

Załącznik nr 2
do uchwały nr XXV/196/12
Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkim
z dnia 26 października 2012 r.

ZMIANY BUDŻETU PO STRONIE WYDATKÓW

Dział	Rozdział	Grupa wydatków	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5
801		Oświata i wychowanie	0	36 926
	80101	Szkoły podstawowe	0	12 011
		wydatki bż. - wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	12 011
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	0	2 600
		wydatki bż. - wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	2 600
	80104	Przedszkola	0	20 000
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	20 000
	80148	Stółki szkolne i przedszkolne	0	2 315
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	2 315
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0	9 800
	85305	Żłobki	0	9 800
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	9 800
900		Gospodarka Komunalna i ochrona środowiska	2 800 427	0
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	2 800 427	0
		wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 800 427	0
Razem:			2 800 427	46 726
Per saldo				-2 753 701

Załącznik nr 3
do uchwały nr XXV/196/12
Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkim
z dnia 26 października 2012 r.

ZMIANY BUDŻETU PO STRONIE DOCHODÓW - PRZESUNIĘCIA W PLANIE DOCHODÓW

Dział	Rozdział	§	Treść	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5	6
600			Transport i łączność	0	821 504
	60016		Drogi publiczne gminne	0	821 504
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0	821 504
700			Gospodarka mieszkaniowa	821 504	0
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomości	821 504	0
		0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	821 504	0
801			Oświata i wychowanie	1 700	1 700
	80104		Przedszkola	1 700	1 700
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	0	1 600
		0830	Wpływy z usług	1 700	0
		0920	Pozostałe odsetki	0	100
926			Kultura fizyczna	9 200	9 200
	92604		Instytucje kultury fizycznej	9 200	9 200
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	0	8 800
		0830	Wpływy z usług	9 200	0
		0920	Pozostałe odsetki	0	400
Razem				832 404	832 404

Załącznik nr 4
do uchwały nr XXV/196/12
Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkim
z dnia 26 października 2012 r.

**ZMIANY BUDŻETU PO STRONIE WYDATKÓW - PRZESUNIĘCIA
POMIĘDZY GRUPAMI WYDATKÓW**

Dz.	Rozdz.	Grupa wydatków	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5
700		Gospodarka mieszkaniowa	108 708	0
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	107 671	0
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	107 671	0
	70095	Pozostała działalność	1 037	0
		wydatki bż. - świadczenia na rzecz osób fizycznych	1 037	0
750		Administracja publiczna	27 833	0
	75023	Urzędy gmin	18 800	0
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	3 800	0
		wydatki bż. - wynagrodzenia i składki od nich naliczane	15 000	0
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	9 033	0
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	9 033	0
758		Różne rozliczenia	31 117	0
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	31 117	0
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych - zmniejszenie rezerwy celowej na wydatki remontowe placówek	9 740	0
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych - zmniejszenie rezerwy celowej na organizację imprez, konkursów dla dzieci i młodzieży oraz organizację dodatkowych zajęć sportowych i integracyjnych	11 377	0
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych - zmniejszenie rezerwy ogólnej	10 000	0
801		Oświata i wychowanie	8 772	83 689
	80104	Przedszkola	8 772	83 689
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	19 794

		wydatki bż. - wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	30 206
		wydatki bż. - dotacje na realizację zadań bieżących	8 772	33 689
852		Pomoc społeczna	0	108 708
	85215	Dodatki mieszkaniowe	0	108 708
		wydatki bż. - świadczenia na rzecz osób fizycznych	0	108 708
900		Gospodarka Komunalna i ochrona środowiska	90 000	90 000
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	90 000	90 000
		wydatki majątkowe - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	90 000	0
		wydatki majątkowe - wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	90 000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 867	11 900
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	0	11 900
		wydatki bż. - dotacje na zadania bieżące	0	11 900
	92195	Pozostała działalność	2 867	0
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	2 867	0
926		Kultura fizyczna i sport	25 000	0
	92604	Instytucje kultury fizycznej	25 000	0
		wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	25 000	0
Razem zadania własne			294 297	294 297

Załącznik nr 5
do uchwały nr XXV/196/12
Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkim
z dnia 26 października 2012 r.

**DOTACJE UDZIELONE Z BUDŻETU PODMIOTOM NALEŻĄCYM I NIENALEŻĄCYM
DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan na rok 2012	kwota dotacji		
				podmiotowej	przedmiotowej	celowej
1	2	3	4	5	6	7
Dotacje dla podmiotów należących do sektora finansów publicznych						
801		Oświata i wychowanie	111 032	0	0	111 032
	80104	Przedszkola	101 032	0	0	101 032
		Pokrycie kosztów dotacji dla przedszkola w Lutomińsku	15 707	0	0	15 707
		Pokrycie kosztów dotacji dla przedszkola w Łodzi	61 269	0	0	61 269
		Pokrycie kosztów dotacji dla przedszkola w Aleksandrowie Łódzkim	24 056	0	0	24 056
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	10 000	0	0	10 000
		Dotacja celowa na realizację zadania między jst na podstawie porozumienia - metodyk języka polskiego	10 000	0	0	10 000
851		Ochrona zdrowia	20 000	20 000	0	0
	85195	Pozostała działalność	20 000	20 000	0	0
		Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Konstancynie Łódzkim - promocja zdrowia	20 000	20 000	0	0
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 186 645	1 186 645	0	0
	92109	Miejski Ośrodek Kultury	811 900	811 900	0	0
		Miejski Ośrodek Kultury - działalność podstawowa	811 900	811 900	0	0
	92116	Biblioteka Miejska	374 745	374 745	0	0
		Biblioteka Miejska - działalność podstawowa	374 745	374 745	0	0
926		Kultura fizyczna i sport	450 000	0	450 000	0
	92604	Instytucje kultury fizycznej	450 000	0	450 000	0
		Centrum Sportu i Rekreacji - działalność podstawowa	450 000	0	450 000	0
Razem			1 767 677	1 206 645	450 000	111 032
Dotacje dla podmiotów nienależących do sektora finansów publicznych						
801		Oświata i wychowanie	447 467	447 467	0	0
	80104	Przedszkola	447 467	447 467	0	0
		Niepubliczne przedszkole „Barwne dzieci”	163 190	163 190	0	0
		Niepubliczne przedszkole „Pokaż świat”	146 277	146 277	0	0
		Niepubliczne przedszkole „Camelot”	138 000	138 000	0	0
926		Kultura fizyczna	250 000	0	0	250 000

	92695	Pozostała działalność	250 000	0	0	250 000
		KKS Włókniarz	170 000	0	0	170 000
		UKS „Piątka”	55 000	0	0	55 000
		UKS „Lider”	25 000	0	0	25 000
		Razem	697 467	447 467	0	250 000
		OGÓLEM	2 465 144	1 654 112	450 000	361 032

Załącznik nr 6

do uchwały nr XXV/196/12

Rady Miejskiej w Konstantynowie Łódzkim

z dnia 26 października 2012 r.

**PLAN DOCHODÓW GROMADZONYCH NA WYODRĘBNIONYM RACHUNKU I WYDATKÓW
NIMI FINANSOWANYCH SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH PROWADZĄCYCH
DZIAŁALNOŚĆ OKREŚLONĄ W USTAWIE O SYSTEMIE OŚWIATY**

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan
1	2	3	4	5
DOCHODY				481 445
801			Oświata i wychowanie	481 445
	80104		Przedszkola	481 445
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jst lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	5 120
		0830	Wpływy z usług	473 525
		0920	Pozostałe odsetki	2 600
		0970	Wpływy z różnych dochodów	200
WYDATKI				481 445
801			Oświata i wychowanie	481 445
	80104		Przedszkola	480 845
			wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	477 215
			wydatki bż. - świadczenia na rzecz osób fizycznych	3 630
	80195		Pozostała działalność	600
			wydatki bż. - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	600

Załącznik nr 7
do uchwały nr XXV/196/12
Rady Miejskiej w Konstancynie Łódzkim
z dnia 26 października 2012 r.

PLANOWANE WYDATKI MAJĄTKOWE NA ROK 2012

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Nakłady ogółem	wydatki majątkowe w roku 2012			
				wydatki inwestycyjne	zakupy inwestycyjne	Dotacje inwestycyjne	zakup udziałów
1	2	3	4	5	6	7	8
600		Transport i łączność	38 045 742	6 708 178	0	0	0
	60016	Drogi publiczne gminne	38 045 742	6 708 178	0	0	0
		Modernizacja i budowa infrastruktury technicznej terenów przemysłowych dla Konstancyna Łódzkiego - drogi WPF	37 966 242	6 628 678	0	0	0
		Poprawa komunikacji na drogach regionalnych w Konstancynie Łódzkim	79 500	79 500	0	0	0
700		Gospodarka mieszkaniowa	1 934 772	1 595 832	0	0	0
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	60 000	60 000	0	0	0
		Budowa budynków komunalnych	60 000	60 000	0	0	0
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 874 772	1 535 832	0	0	0
		Wykup gruntów pod drogi - wykupy w cyklu jedno-rocznym	1 280 000	1 280 000	0	0	0
		Wykup gruntów pod drogi - wykupy w cyklu wieloletnim WPF	594 772	255 832	0	0	0
750		Administracja publiczna	3 577 173	112 766	1 560 494	0	0
	75023	Urzędy gmin	3 577 173	112 766	1 560 494	0	0
		Metropolitalna sieć szerokopasmowego dostępu do Internetu WPF	3 295 258	0	1 560 494	0	0
		Fundusz utrzymania projektu kompleksowej termomodernizacji budynków użyteczności WPF	281 915	112 766	0	0	0
900		Gospodarka wodna i ochrona środowiska	22 423 699	6 774 971	0	0	1 883 300
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	13 675 887	5 596 214	0	0	0
		Modernizacja i budowa infrastruktury technicznej terenów przemysłowych dla Konstancyna Łódzkiego - gospodarka wodno-ściekowa WPF	13 425 887	5 346 214	0	0	0
		Budowa wodociągu w ul. Plantowej	120 000	120 000	0	0	0
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla potrzeb CSiR w Konstancynie Łódzkim	105 000	105 000	0	0	0
	90002	Gospodarka odpadami	25 000	25 000	0	0	0
		Projekt i budowa zbiorczego punktu gromadzenia odpadów	25 000	25 000	0	0	0
	90095	Pozostała działalność	8 747 812	1 178 757	0	0	1 883 300
	Zakup udziałów w spółce prawa handlowego WPF	2 991 800	0	0	0	1 883 300	

		Rewitalizacja Centrum Konstantynowa Łódzkiego WPF	5 756 012	1 178 757	0	0	0
926		Kultura fizyczna i sport	3 051 896	565 060	0	0	0
	92604	Institucje kultury fizycznej	3 051 896	565 060	0	0	0
		Poprawa infrastruktury rekreacyjnej w KL WPF	3 051 896	565 060	0	0	0
Razem			69 033 282	15 756 807	1 560 494	0	1 883 300
PLANOWANE WYDATKI MAJĄTKOWE							19 200 601